



# EL AMIGO DEL OBRERO

REDACTORES: Dr. LUIS P. LENGUAS - Dr. MIGUEL PEREA

Secretario de Redacción: JUAN N. QUAGLIOTTI—Administrador: FERNANDO O. PIA

Organo de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay

APARECE LOS JUEVES Y DOMINGOS

REDACCIÓN-ADMINISTRACIÓN: Daymán 120—Horas de Oficina: 9 a 12 m.-2 a 5 p. m.

Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0.20 En campaña (semestre adelantado) \$ 1.20 No se paga ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

## El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO DE ENERO 14 DE 1904

### POR LA PAZ.

El Excmo. y Rmo. señor Arzobispo dispuso que, sin perjuicio de lo ordenado en el Edicto Sacro, se celebrara por turno y hasta nueva orden, a fin de impetrar del Señor la paz de la república, una Misa con exposición mayor o menor del Santísimo, procesión (1) y bendición a las 9 a. m., pudiendo añadirse algún otro acto de culto, con idéntico fin.

1. Los domingos en la Basílica Metropolitana y en todos los templos parroquiales de la república.
2. Los lunes en los santuarios de la Medalla Milagrosa y del Perpetuo Socorro.
3. Los martes en el templo de San Antonio y de Nuestra Señora de Lourdes.
4. Los miércoles en el templo del Sagrado Corazón de Jesús (Seminario).
5. Los jueves en el Santuario Eucarístico y el de María Auxiliadora (Colón).
6. Los viernes en el templo de San José (Salesas) por la Guirnalda de Honor del Corazón de Jesús.
7. Los sábados en el templo de la Concepción (Bayonenses), en la capilla de Nuestra Señora del Huerto y la del Rosario (Domínguez).

Montevideo, Enero 9 de 1904.

Por mandato del Excmo. señor Arzobispo doctor don Mariano Soler.—Eusebio Clavel, secretario.

—En el Santuario de la Medalla Milagrosa (Unión) tuvo lugar el lunes una función religiosa para rogar por la paz, habiendo concurrido gran número de Hijos de María, a pesar del tiempo lluvioso.

La ceremonia religiosa fué presidida por el excelentísimo señor Arzobispo. Mientras los hombres se aprestan para luchar, la mujer ora para conseguir la paz.

Hermosa actitud!

—Sabemos que el Excmo. señor Arzobispo ha pedido al señor capellán del Santuario de N. S. de Luján que sirviera por la paz de la república, y en la «Perla del Plata» aparece el siguiente aviso:

«Todas las noches a las 6.30 se harán rogativas especiales a fin de obtener del Todopoderoso, por la intercesión de la Virgen María, la paz de la república hermana del Uruguay».

Muy agradecidos debemos estar a nuestros hermanos de la república Argentina. Que suban hasta el trono del Señor, tan fervientes oraciones por la paz.

—El excelentísimo Arzobispo recibió el lunes de Buenos Aires el siguiente telegrama:

Buenos Aires, Enero 11.—Excelentísimo Arzobispo.—Montevideo.—Termina ahora misa celebrada por el párroco del Socorro (Santuario del Señor de los Milagros) impetrando la paz de su patria. Asistieron: Intendencia, Arzobispo, ministro Muñoz y numerosos fieles. Dios oiga nuestras fervientes plegarias por la tranquilidad de ese pueblo hermano.—Obispo Romero.

—Nuestro prelado contestó en los siguientes términos:

«Al ilustrísimo señor Obispo doctor Gregorio Romero—Buenos Aires.—Agradezco inmensamente en nombre de la Iglesia nacional y propio las fervientes plegarias que por la paz de este pueblo hermano acaban de hacerse en la Basílica del Socorro. Jamás olvidaremos tan simpática demostración de confraternidad. Quedo especialmente agradecido al excelentísimo señor Intendente, Arzobispo, V. S. y párroco del Socorro celebrante.—MARIANO SOLER, Arzobispo de Montevideo».

## CÍRCULOS

**Consejo Superior.**—Celebró sesión el 8 del corriente bajo la presidencia del doctor Lengua y asistencia de los señores Magriña, Cardoso, Novoa, Cendoya, Artega, Dr. Fernández, Piro, Damiani, Mazarino y Quagliotti.

—El Círculo de San Carlos nombra delegado al señor Gabriel A. Monestier. Se le declara incorporado al Consejo.

—Fue aprobado el texto de las notas enviadas a la Comisión que fué instalada en San Eugenio para la fundación de un Círculo.

—Se tomaron otras resoluciones de carácter interno.

**Escuela nocturna.**—La Comisión de Propaganda de San Francisco, hace saber que el 31 del pasado mes de Diciembre...

bre, se han clausurado las clases que funcionaban en la escuela nocturna que dicha comisión estableció en los salones anexos a la parroquia de San Francisco, y que en oportunidad se hará saber, igualmente la fecha de la reapertura de dichas clases.

—La comisión.

## LA GUERRA

**Sábado 9.**—Se apoderaron de la ciudad de Treintín y Tres las fuerzas legales al mando del comandante Ramírez. El coronel Ruprecht comunica que se ha tratado con la gente revolucionaria de Alonso, mandadas por el Dr. García. El Excmo. señor Arzobispo de Buenos Aires comunica a Mr. Soler que el domingo 10 celebraría ante la prodigiosa imagen del Señor de los Milagros, en su Iglesia del Socorro, una misa por la paz que de todo corazón desea para nuestra amada república. Han fracasado las gestiones de paz iniciadas y de las que algo dijimos en nuestro número anterior. La Cámara de Diputados dirigió al P. E. una minuta pidiendo los antecedentes de la actuación del diputado Dr. García.

**Domingo 10.**—La Comisión de Caridad ha resuelto, para el caso de que el Hospital no fuera suficiente, habilitar también los Asilos Maternales con todo el material necesario de curación. La Cámara de Comercio ha invitado a varias corporaciones comerciales para una reunión el lunes a las 10 a. m. para iniciar algunos trabajos en favor de la paz. Las empresas de carruajes de los señores Urra y Donnelly han ofrecido a la Junta Central de Auxilios los carruajes que sean menester para las expediciones a campaña. La misma Junta resolvió dirigir un llamado al pueblo de Montevideo a fin de que concurrir a la obra con donaciones de dinero, ropas y materiales de curación, las cuales serán documentadas enseguida de recibirlas. La Jefatura de policía dirigió a la prensa una nueva circular del Ministro de Gobierno, prohibiendo emitir opiniones y publicar comentarios sobre los sucesos políticos de actualidad. Se presentó al gobierno el coronel nacionalista Saura, declarándose presidente del actual levantamiento. Se confirma la derrota de la gente mandada por el doctor García.

**Lunes 11.**—De la reunión a que convocó para hoy la Cámara de Comercio resultó lo siguiente: que todos los gerentes de Bancos, representantes del alto comercio, foro, industria, etc. se presentaron en casa del señor Presidente de la República para solicitar su adhesión a fin de reanudar las gestiones de paz, a lo que contestó Batlle que no sería nunca un obstáculo para la paz; pero consideraba que a él no le correspondía intervenir en nuevas gestiones. Los gestores en vista de estas manifestaciones convinieron en acercarse a la vez al directorio nacionalista y al comité ejecutivo colorado para que éstos traten directamente las negociaciones de paz. Una fuerza de la división del Salto tuvo un encuentro con una partida revolucionaria. El Ministro de Hacienda renunció su cargo, porque se han roto las negociaciones de paz en que estaba empeñado. El Comité Central de la Cruz Roja Uruguaya hace un pedido al pueblo de dinero a objetos para atender a las expediciones sanitarias, los que pueden entregarse en Montevideo en el domicilio de la presidenta, Cerrito 337; en el de las tesoreras, 18 de Julio núms. 34 y 218; secretarías Uruguay 111 y Andes 120 a. La cámara de diputados después de una laboriosa sesión votó por 37 votos de mayoría sobre 7 la expulsión de su seno del diputado doctor Bernardo García, alzado en armas contra el gobierno. El gobierno ha creado el regimiento de caballería núm. 1 de Guardias Nacionales confiando su mando al señor Mateo Magriña Solsona y dos nuevos batallones de infantería núms. 15 y 16, al mando respectivo de José Félix Ibarra y Camilo Ferreira Oroño.

**Martes 12.**—Una nueva circular de la Jefatura hace saber a los diarios que pueden emitir opiniones sobre los sucesos políticos de actualidad, reabriendo previamente en cada caso la correspondiente autorización de esa Jefatura. El gobierno da la noticia de que las vanguardias de Muniz y Saravia se han tirado a fuertemente. El Nacional ha suspendido su salida. El doctor Juan Andrés Ramírez se ha retirado de la redacción de «El Siglo» y «La Razón». El gobierno dispuso la clausura del club Nacional y demás clubes nacionalistas. Al Directorio Nacionalista le está prohibido reunirse y sus miembros no pueden recibir en sus casas particulares más de dos personas. Los caballeros de la Cámara de Comercio que tomaron sobre sí la tarea de nuevas negociaciones por la paz, han constituido un comité ejecutivo compuesto por los señores Eduardo Acevedo, Pablo de María, Pablo Mañé, Augusto Hoffman, Augusto

Morales, Alejandro Nery y Ladislao Rubio. Dicho comité solicitó autorización del gobierno para reunirse el Directorio Nacionalista, el que se reunió a las 10 a. m. de este día, y el Comité Ejecutivo del partido colorado se reunió a su vez a las 2 p. m. La Junta O. de Auxilios tiene todos los preparativos hechos para enviar a campaña la primera expedición, que está pronta, a las órdenes del doctor Navarro, para marchar. Por las calles de Montevideo desfilaron los tres batallones de guardias civiles organizados militarmente; son un total de 900 hombres.

**Miércoles 13.**—El Comité E. del Partido Colorado contestó en los siguientes términos: a las iniciativas de negociaciones de paz que a su seno hizo llegar el Comité del Comercio: Distinguidos señores: Tengo el honor de poner en conocimiento de ustedes que el comité ejecutivo nacional provisorio del partido colorado ha resuelto contestar a las gestiones que ustedes han iniciado, lo siguiente: «Qué el comité ejecutivo del partido colorado para poder pronunciar sobre las gestiones de paz promovidas por el comité del comercio, necesita conocer las bases concretas que propone el partido nacionalista, admitiendo complacido la mediación del comité del comercio a ese efecto». Saluda a ustedes atentamente Claudio W. Williams presidente; Juan Blengio Roca secretario.

«El Día» dice que han habido varios tiroteos entre las vanguardias de Muniz y de Saravia. El más importante fué el que se realizó el lunes en la costa del arroyo de las Pavas que duró todo el día. La vanguardia gubernista la componían la división de Basilio Saravia y el 6.º de Caballería. Llegó preso de Paysandú el Dr. Luis Gutiérrez. Iniciando ejercicios en la Jefatura de Mercedes fué muerto por herida de bala un guardia nacional. La Cruz Roja Uruguaya ha remitido materiales sanitarios a las Comisiones de Trinidad, Tacuarembó, Nico Pérez y Sarandí del Yí. La Jefatura ha designado para censor de los artículos sobre los sucesos de actualidad política al Dr. Muñoz y Anaya. En el Comité Ejecutivo colorado se han definido dos bandos de fuerzas iguales: uno favorable a la paz y el otro por la guerra o el sometimiento incondicional de los revolucionarios. «El Día» se hace portavoz de esta última fracción. El Club Rivera ha convocado a una asamblea para sancionar una declaración por la que debe rechazarse toda actitud que tienda a debilitar la acción del gobierno o a menoscabar el régimen de las instituciones que debe reinar definitivamente.

## Quisicosas

Vamos! Este Francisco C. Aratta, no podía menos de meter la pata.

Y la metió, si señores, la metió hasta los encuentros, echando a rodar por las columnas de «La Propaganda» un artículo que si bien es verdad que está pesadamente escrito, tiene en cambio el raro mérito de no servir para malicia la cosa.

Cierto es, que por detestable que sea el desperdicio del señor Aratta, así y todo, para las columnas de «La Propaganda», que son una especie de gazapera, nos resulta un derecho literario.

Después de las fenomenales latas de don Setembrino Pereda sobre el Patronato, latas que concluyeron por tomar para el patronato a los pacíficos lectores; después de los rimbombantes artículos de un candamen de escribitorios que escriben sobre todo aquello que no conocen ni por el forro; después de tantos desatinos,

«un desatino más ¡qué importa al mundo!» habrá dicho Aratta, y he aquí, lector amable, que ya tenemos para rato.

Con permiso, pues; y entraremos de rondón y ya verán Vds. cómo las gastó el tal Aratta.

El artículo en cuestión se titula «Seminarios anti-patrióticos» y pone de oro y azul a todo bicho viviente.

Empiezo Vd. señor Aratta.

«Esos claustros de hombres que han desertado de la lucha por la vida que son los Seminarios...»

Esto primer pálo del señor Aratta es contra la pobre gramática castellana, que nada tiene que ver con los seminaristas, ni con los seminarios, ni, aún siquiera, con los claustros de hombres.

Porque francamente, se necesita buen humor, o escribir con las extremidades (v. pata) para pintarnos a los claustros, desertando de la lucha por la vida.

Esto se recomienda por sí solo.

Y para que los lectores se convenzan más y más, de qué el señor Aratta no entienda una papa de lo que escribe, confundo miserablemente las p. labras claustro y seminario.

Pero ahí tienen modo y lironde, el primer párrafo para que lo entienda Calengo.

«Esos claustros de hombres que han desertado de la lucha por la vida que son los Seminarios, han recibido como pensio-

nistas a muchos jóvenes católicos que han prudentemente de hacer servicio en la Guardia Nacional.»

Esta figura, se apellida calumnia.

El párrafo siguiente, yo no sé para qué será, porque para los claustros de hombres, no es.

«La Patria pasa por uno de esos cuartos de hora de desgracia en que la barbarie amenaza desbordar sus horribles ganchos sobre las ciudades y atacar nuestros hogares, violar nuestras mujeres, saquear los bienes conquistados por el esfuerzo secular del obrero.»

«Pa su malizal van los gileyes—habrán dicho para su pióncho los gauchos al verse tratados de bárbaros y compañía, si han tenido la fortuna de leer la chispeante lata del señor Aratta.

Pero dejando a los gauchos en paz, vamos a los seminaristas.

Y Aratta va de lleno a ellos; y va con modales, qué ni de carretero.

«Sigú don Francisco C. Aratta, pegándole de peso a la gramática con la pata.

«Yo los tomé por el cuello de la sotana y los presenté a la indignación pública a los negros seminaristas, como a insectos repelentes que hay que preservar de ellos.»

Y basta ya de despropósitos. Ahí va el último párrafo.

«Haced como lo hago en estos momentos, vosotros, los que tenéis el alma válida de los que luchan por el triunfo de todas las libertades: cuando halléis alguno de esos pílidos seminaristas, de negros trajes, de brazos flacos como sarmentitos, de ojos reveladores, de mirada oblicua, huyéndolo a las madrigueras del Seminario, tomadlo por el cuello de la sotana y llevadlo a un cuartel de la Guardia Nacional... Da un insecto repelente, haced un hombre y sobre todo: «un hombre libre».

Francisco C. Aratta.

Esto no necesita comentarios. Aunque el Gobierno ha prohibido hacer apreciaciones sobre los actuales sucesos, con todo no ha prohibido darle algún consejo que pueda ser útil.

Digo esto, porque para concluir con la revolución no habría más que enviar al señor Aratta a campaña.

«Un Sansón que se toma a cualquiera por el cuello, y se lo lleva en bicho al cuartel, es un verdadero hallazgo».

Que lo manden pues a campaña, y un buen día, se nos aparece en Montevideo, trayéndose pendiente del cuello como una longaniza, al mismísimo don Aparicio Saravia.

«Bueno debe ser para bromitas el tal Aratta!»

El Mudo.

## Crónica social

Do todos es conocida la interpretación malevolente de que fué objeto nuestro proyecto de descanso dominical por parte de la prensa sectaria y de los liberales, no menos sectarios, de la Cámara. Como ejemplo de contraste elocuentísimo en deserción de nuestros flamantes librepensadores, vamos a transcribir a continuación lo que «Tribuna» de Buenos Aires el órgano del general Roca, ha escrito sobre el reposo del domingo. Son fuertemente concluyentes en favor de este tema las científicas consideraciones de tan elocuente artículo, inspirado por un criterio elevado que ante lo aconsejado por la ciencia y la experiencia no se deja dominar por los resabios de escuelas filosóficas.

He aquí el artículo a que hacemos referencia, recomendando su lectura:

**EL REPOSO DOMINICAL.**

Do tiempo en tiempo los dependientes de comercio, los asalariados, los que están condenados a un trabajo duro y continuo, que apenas se interrumpe para dar de comer a la bestia y para dormir el menor número de horas que reclama aquella, a fin de tener fuerzas para continuar la tarea o sobrelevar la carga de tiempo en tiempo los empleados de las tiendas, almacenes y toda clase de negocios o empresas, se preguntan si ellos también no tienen algún derecho a la protección de la sociedad y de la ley.

Ellos ven que la nación ha establecido en sus leyes el principio de la educación obligatoria, que tiende a preparar y formar el hombre libre y culto, mas apto y dueño de sí mismo, y piensan de qué servirá aquella instrucción preparatoria si luego han de caer bajo esa esclavitud de la fama abrumadora y material, que no les deja una hora que dedicar al cultivo del espíritu y del alma.

Ellos observan que el país ha dictado leyes en protección de los animales, estableciendo penas para los malos tratamientos y mortificaciones, y piensan que ellos, con aspiraciones y necesidades que no sienten los brutos, arrastran, sin embargo, la vida de las bestias, privados de satisfacer las mas nobles exigencias de la vida intelectual y moral.

Ellos ven que en las naciones más antiguas y civilizadas el trabajo ha sido prohibido el domingo, sea porque las costumbres tienen toda la fuerza de las leyes, y mucho mas, como en Inglaterra, sea porque la ley escrita ha amparado derechos preciosos de la naturaleza humana, que son, en definitiva, los de la civilización.

Saben que en Alemania, Austria, Dinamarca, Suecia, Noruega, Suiza, Hungría, los Estados Unidos, etc., el trabajo ha sido prohibido expresamente el domingo, por leyes, sin excepción, de una manera absoluta, extendiéndose esa prohibición en algunos países, con ciertas limitaciones y excepciones, a los demás días de fiesta.

Los dependientes de nuestro comercio, encadenados los domingos a su trabajo ordinario, suelen ver pasar delante de sus tiendas ó almacenes, en tren de fiesta, a otras categorías de empleados ó funcionarios. Observan que el estado de ejemplo de cerrar todas sus oficinas y paralizar todas sus operaciones, no sólo los domingos, sino todos los demás días de fiesta.

Se aperceben de que los plazos legales no cuentan los domingos y días festivos, que son días inhábiles: no corren para la ley. Es que los tribunales están cerrados; los estrados están mudos y silenciosos. Nada trabaja allí.

«Por qué este ejemplo del estado? Do qué sirve si no ha de ser imitado? Por qué crear así una clase privilegiada de empleados que se pasean y se divierten, mientras otros están unidos al yunque de la fatigosa labor?»

Aquí hemos retrocedido en esta materia. En 1822 y 1829 aparecieron decretos que obligaban a observar los días de fiesta. En 1857 se dictó una ordenanza imponiendo el descanso dominical. Mas tarde fué suspendida. En 1878 se presentó a la municipalidad una solicitud suscrita por centenares de damas y caballeros que pedían la rehabilitación de aquella ordenanza. En 1881, los hombres más notables de la plaza, Mitre, Sarmiento, López, Navarro Viola y otros, abogaron en el mismo sentido. Las municipalidades de la provincia de Buenos Aires fueron autorizadas para dictar ordenanzas obligando a las casas de comercio a clausurarse los domingos y días festivos.

Esta no es cuestión de religión, aunque el reposo dominical se concilia admirablemente con el espíritu religioso. Se lo reclama imperiosamente a nombre de las mas altas consideraciones sociales. Solo a favor de ese descanso es posible mantener el equilibrio que debe existir entre el desarrollo físico y las facultades de la inteligencia.

«Ese descanso, decía un gran pensador inglés, no se pierde. Mientras la industria se detiene; mientras el carro está quieto en la huella; mientras la bolsa está silenciosa y la fábrica deja apagar sus hornos, se efectúa una labor no menos importante para el bienestar de las naciones. El hombre, esta máquina de las máquinas, repara sus fuerzas, y el lunes volverá a su trabajo con el espíritu más lucido, el corazón más satisfecho, su físico retemplado.»

Tales son los fundamentos más nobles del descanso dominical que hoy vuelven a reclamar los dependientes del comercio. La Tribuna les ofrece su cooperación, poniendo sus columnas al servicio de esa campaña, con entusiasmo y fe en el éxito definitivo de la jornada.

Hace mas de veinte años que la sociedad de los impresores de Berlín autorizó la declaración siguiente: «Siendo el trabajo del domingo una medida perjudicial a la prosperidad material y moral, debe combatirse. Se invita a todas las asociaciones de trabajadores, así como a todos los patrones benefactores, a publicar manifestaciones análogas y a emplear todos sus esfuerzos contra el funesto hábito del trabajo del domingo en los talleres».

Ellos saben que en las naciones más antiguas y civilizadas el trabajo ha sido prohibido el domingo, sea porque las costumbres tienen toda la fuerza de las leyes, y mucho mas, como en Inglaterra, sea porque la ley escrita ha amparado derechos preciosos de la naturaleza humana, que son, en definitiva, los de la civilización.

Saben que en Alemania, Austria, Dinamarca, Suecia, Noruega, Suiza, Hungría, los Estados Unidos, etc., el trabajo ha sido prohibido expresamente el domingo, por leyes, sin excepción, de una manera absoluta, extendiéndose esa prohibición en algunos países, con ciertas limitaciones y excepciones, a los demás días de fiesta.

Los dependientes de nuestro comercio, encadenados los domingos a su trabajo ordinario, suelen ver pasar delante de sus tiendas ó almacenes, en tren de fiesta, a otras categorías de empleados ó funcionarios. Observan que el estado de ejemplo de cerrar todas sus oficinas y paralizar todas sus operaciones, no sólo los domingos, sino todos los demás días de fiesta.

Se aperceben de que los plazos legales no cuentan los domingos y días festivos, que son días inhábiles: no corren para la ley. Es que los tribunales están cerrados; los estrados están mudos y silenciosos. Nada trabaja allí.

«Por qué este ejemplo del estado? Do qué sirve si no ha de ser imitado? Por qué crear así una clase privilegiada de empleados que se pasean y se divierten, mientras otros están unidos al yunque de la fatigosa labor?»

Aquí hemos retrocedido en esta materia. En 1822 y 1829 aparecieron decretos que obligaban a observar los días de fiesta. En 1857 se dictó una ordenanza imponiendo el descanso dominical. Mas tarde fué suspendida. En 1878 se presentó a la municipalidad una solicitud suscrita por centenares de damas y caballeros que pedían la rehabilitación de aquella ordenanza. En 1881, los hombres más notables de la plaza, Mitre, Sarmiento, López, Navarro Viola y otros, abogaron en el mismo sentido. Las municipalidades de la provincia de Buenos Aires fueron autorizadas para dictar ordenanzas obligando a las casas de comercio a clausurarse los domingos y días festivos.

Esta no es cuestión de religión, aunque el reposo dominical se concilia admirablemente con el espíritu religioso. Se lo reclama imperiosamente a nombre de las mas altas consideraciones sociales. Solo a favor de ese descanso es posible mantener el equilibrio que debe existir entre el desarrollo físico y las facultades de la inteligencia.

«Ese descanso, decía un gran pensador inglés, no se pierde. Mientras la industria se detiene; mientras el carro está quieto en la huella; mientras la bolsa está silenciosa y la fábrica deja apagar sus hornos, se efectúa una labor no menos importante para el bienestar de las naciones. El hombre, esta máquina de las máquinas, repara sus fuerzas, y el lunes volverá a su trabajo con el espíritu más lucido, el corazón más satisfecho, su físico retemplado.»

Tales son los fundamentos más nobles del descanso dominical que hoy vuelven a reclamar los dependientes del comercio. La Tribuna les ofrece su cooperación, poniendo sus columnas al servicio de esa campaña, con entusiasmo y fe en el éxito definitivo de la jornada.

Hace mas de veinte años que la sociedad de los impresores de Berlín autorizó la declaración siguiente: «Siendo el trabajo del domingo una medida perjudicial a la prosperidad material y moral, debe combatirse. Se invita a todas las asociaciones de trabajadores, así como a todos los patrones benefactores, a publicar manifestaciones análogas y a emplear todos sus esfuerzos contra el funesto hábito del trabajo del domingo en los talleres».

Otro tanto deben hacer los impresores de Buenos Aires y todas las asociaciones de trabajadores, a fin de que los dueños del capital los exoneren de los cuatro ó cinco días de trabajo, que representan los domingos; es decir, un tiempo que ellos no han podido enajenar, porque es necesario para su descanso, su higiene intelectual y moral, su instrucción y el interés colectivo de la sociedad.

Si así no lo hicieren, será necesario que intervenga la ley e imponga una obligación que ya no puede ser retardada en un país civilizado y cristiano.

II

Y no lejos de allí, a la misma hora, en la sombra de una logia francmasónica, alteraban así otros hombres:

—«¡Ha llegado la hora; os digo que ya ha llegado la hora!»

—«¿La hora de qué?»

—«De despojar a las Congregaciones.»

—«Se va a decir que nos quedamos con los bienes ajenos, que codiciamos la hacienda de los pobres.»

—«¿Qué tontería! ¡que digan lo que quieran, pero démonos prisa!»

—«Pero es el caso que esos religiosos y esas religiosas tienen la confianza del pueblo!»

—«¡Pues por eso mismo!»

—«¿Es que el pueblo protestará?»

—«¡e lo amanecheta!»

—«¿Y luego?»

—«Despojenlos, repito, estrangulemos, aniquilemos!»

Y durante mucho tiempo resonaron aquellos gritos de rabia, infames y satánicos.

Después se separaron aquellos hombres, encantados unos de otros. Habíanse prometido como agnados la cabeza de los religiosos y de las religiosas. iban a realizar una gran obra en el alboror del siglo XX. Por su parte, la historia jacobina no tendrá palabras más que para exaltar el valor, la sabiduría y el amor de tales hombres al pueblo:

«¡Oh, qué animosos! ¡Oh, qué personas tan honradas!»

III

Después se separaron aquellos hombres, encantados unos de otros. Habíanse prometido como agnados la cabeza de los religiosos y de las religiosas. iban a realizar una gran obra en el alboror del siglo XX. Por su parte, la historia jacobina no tendrá palabras más que para exaltar el valor, la sabiduría y el amor de tales hombres al pueblo:

«¡Oh, qué animosos! ¡Oh, qué personas tan honradas!»

Después se separaron aquellos hombres, encantados unos de otros. Habíanse prometido como agnados la cabeza de los religiosos y de las religiosas. iban a realizar una gran obra en el alboror del siglo XX. Por su parte, la historia jacobina no tendrá palabras más que para exaltar el valor, la sabiduría y el amor de tales hombres al pueblo:

«¡Oh, qué animosos! ¡Oh, qué personas tan honradas!»

Después se separaron aquellos hombres, encantados unos de otros. Habíanse prometido como agnados la cabeza de los religiosos y de las religiosas. iban a realizar una gran obra en el alboror del siglo XX. Por su parte, la historia jacobina no tendrá palabras más que para exaltar el valor, la sabiduría y el amor de tales hombres al pueblo:

«¡Oh, qué animosos! ¡Oh, qué personas tan honradas!»

Después se separaron aquellos hombres, encantados unos de otros. Habíanse prometido como agnados la cabeza de los religiosos y de las religiosas. iban a realizar una gran obra en el alboror del siglo XX. Por su parte, la historia jacobina no tendrá palabras más que para exaltar el valor, la sabiduría y el amor de tales hombres al pueblo:

«¡Oh, qué animosos! ¡Oh, qué personas tan honradas!»

Después se separaron aquellos hombres, encantados unos de otros. Habíanse prometido como agnados la cabeza de los religiosos y de las religiosas. iban a realizar una gran obra en el alboror del siglo XX. Por su parte, la historia jacobina no tendrá palabras más que para exaltar el valor, la sabiduría y el amor de tales hombres al pueblo:

Para servirlos, todo lo he abandonado; mi familia, mi nombre, mi fortuna. En vez de ellos voy por los caminos extendiendo la mano, y si la limosna de los buenos es para ellos, es para mí la injuria de los malos. Haced, os pido, que en el nuevo año vuestros pobres tengan pan.»

La segunda dijo entonces:

«Yo también, oh Jesús mío, para seguirlos, todo lo he dejado! He renunciado a los bellos atavíos, a las sonrisas de la gente; he adoptado esta traja sombría con esta pechera blanca y he venido a buscar, contemplar, cuidar y medicinar a éstos débiles, a los cuales abandonan, y a éstos enfermos que se están muriendo. ¡Oh! Haced que en el año nuevo yo cure muchos cuerpos y consuele a muchas almas.»

La tercera añadió:

«También yo, oh Señor, fiel a la voz vuestra, he renunciado a mi misma para consagrarme por completo al servicio de los demás. Vos dijisteis: «Dejad que los niños se acerquen a mí», y he venido aquí para conducirlos hasta Vos, aceptando el pasar toda mi vida en el penoso trabajo de su educación. ¡Oh! Concededme en este nuevo año que cada vez más forme yo esas juveniles almas según vuestra divina imagen, para que sean la alegría y el honor de su familia y de su patria.»

A continuación de estas tres mujeres, acerc



# Gran Bazar, Ferretería y Pinturería

Precios sin competencia—Invito al público visiten la casa

CALLE 18 DE JULIO esquina PLAZA CAGANCHA de JOSE ZUNINO—Depósito permanente de cubiertos, porcelanas, cristalerías, artículos para regalos. Inmenso surtido en plantas artificiales de metal y flores de porcelana. Alta novedad para regalos de Navidad y año nuevo. Única casa que confecciona cualquier adorno artificial para altares, iglesias, etc., etc.

## Establecimientos católicos

### DE ENSEÑANZA

#### PARA VARONES

Colegio Seminario.—Enseñanza elemental y superior.—Admite externos, pupilos, tres cuartos de pupilos y medio-pensionistas.

Colegio de la Sagrada Familia.—Agricultura 217.

Colegio Pío (en Villa Colón).—Enseñanza elemental y superior.—Admite externos, pupilos y medio-pupilos.

Colegio de la Inmaculada Concepción, dirigido por los Padres del Sagrado Corazón de Jesús (Bayoneses). Merced 197.

Colegio de San Antonio.—Bajo la dirección de los P. P. Capuchinos. Se enseña instrucción elemental. Calle Minas entre Canelones y Maldonado.

Escuela de San Vicente de Paul. Sostenida por el Consejo Superior de la Sociedad. (Gratuita). Calle Treinta y Tres.

Colegio Católico de San Vicente. Plaza San Agustín (Unión).

Colegio del Sagrado Corazón de Jesús.—Dirigido por los RR. PP. Salesianos, calle Mercedes 486, recibe medio-pupilos y externos.

Talleres de Don Bosco.—Estanzuela. Colegio Parroquial de San Francisco.—En la enseñanza elemental y comercial. Calle 85A.

Colegio de Nuestra Señora de la Merced.—Calle Independencia 142.—Villa José M. Muñoz. (Barrio Reus al Norte).

Colegio Parroquial de San Luis.—Iglesia Parroquial del Reducto.

Círculo Juvenil del Sagrado Corazón de Jesús.—Curso nocturno de francés.—Canelones 224.

#### PARA NIÑAS Y SEÑORITAS

Colegio de Nuestra Señora del Huerto.—Calle San José esquina Daymán. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de las Religiosas Salesas.—Convento de la Visitación, calle Canelones esquina Ibiyú. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de la Inmaculada Concepción de María.—Dirigido por las Hermanas Adoradoras.—Mercedes entre Olimar y Egido, admite externas, pupilas y medio-pupilas.

Colegio de las Hermanas Teresas.—(Compañía de Santa Teresa de Jesús).—Calle Solís 51. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Escuela Taller de María Auxiliadora.—Se admiten externas, medio-pupilas e internas. Calle Canelones esquina Magallanes.

Colegio de las Religiosas Dominicas.—Calle Cerrito 157. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de las Religiosas Dominicas. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.—Calle Rivera esquina Patria.

Colegio de San José, dirigido por las Hermanas de la Misericordia.—Calle Iglesia núm. 39 a 41 (Paseo del Molino). Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de Nuestra Señora de Lourdes.—Dirigido por las Hermanas de la Inmaculada Concepción de la Caridad Cristiana (Alemanas). Se admiten externas, medio-pupilas e internas. Calle Martín García núm. 11.

Escuela-Taller de las RR. III. Vicentinas.—Se da enseñanza superior. Calle Reconquista núm. 105.

Escuela-Taller del Niño Jesús de Praga, de enseñanza elemental.—Calle Yaro núm. 11.

Escuela-Taller de las RR. III. Salesianas.—Calle Canelones esquina Magallanes.

## Eduardo NOGUEIRA

Comisionista y Agente de Negocios

Administración y venta de fincas, Comisiones en general, Cobranzas de alquileres, diarios, colegios, etc.—Precios módicos—Garantías de primer orden.

Chand, 61 (fallo)

Montevideo

Sucursal en Buenos Aires.

Folleto de "El Amigo del Obrero" 26

## El Avaro

NOVELA ORIGINAL

DE E. CONSCIENCE

¿Sería un crimen! Pero... pero ¿qué hacer? ¿Aesinarle?

A esta idea, retrocedió como si hubiese visto la boca abierta de una víbora entre la yerba. Un grito sordo de repulsión y de horror se escapó de su garganta, y exclamó:

—¡Oh!... Dios está allá arriba... Mi salvación... mi madre. No, no, es necesario someterse, consumirse de pensar, llevar la cruz, llevarla hasta el sepulcro... ¡Desventurado! ¡Desventurado!

Y prosiguió su camino bambolearse y abatido, comprimiendo su frente con un

## "AL PROGRESO DE PARIS"

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1874

Taller especial para platear, dorar y nickelar toda clase de metales

Se renuevan arañas, adornos de sala y de pianos, como también se retocan estatuas de metales, terracota, etc., dejándolas como salen de fábrica.—Especialidades en vasos de Iglesias.—Se platan, doran, nickela bronce y oxidan sobre todo metales en colores diferentes.—Se colocan y componen campanillas eléctricas.—Se hacen composuras de alhajas y pertenecientes al ramo.

MONTEVIDEO

Teléfono «La Cooperativa» 455.

FRANCISCO VALENTE

536—CALLE 18 DE JULIO—536

FABRICA NACIONAL

A VAPOR

DE

## Jabones finos para tocador y medicinales

DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece también los medicinales: Sulfurosos, Bicolor, Félico, Alquitran, y entre éstos el Nafol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa. Direcciones: Escritorio, 25 de Mayo N.º 371.—Teléfono «La Uruguaya» N.º 836.

## A NUESTROS CONSOCIOS:

## COCHERIA DEL CARMEN

MANUEL RODRIGUEZ Y C.

CALLE VAZQUEZ N.º 108 A 114

ENTRE 18 DE JULIO Y RIVERA

Se atienden pedidos a toda hora del día y de la noche. Carruajes por mes y servicio para casamientos, paseos, etc., etc. Servicio fúnebre, desde los más pomposos a los más sencillos.

ESTA CASA HACE EL SERVICIO DEL CÍRCULO CATÓLICO DE OBREROS

ELEMENTOS DE PRIMER ORDEN

PRECIOS MODICOS | Teléfono: «LA URUGUAYA» núm. 232

«LA COOPERATIVA» núm. 111

## INTERESANTE PARA SACERDOTES

En la «Cordonera» fundada en el año 1870

## SASTRERIA, ROPERIA Y SOMBRERERIA

De Francisco Costa

La casa se compromete a confeccionar solapas, manteos igual que las extranjeras con un 20 % más barato, porque recibe los cachemires directamente de Europa. Gran surtido de cordones y borlas de seda.

La casa se cierra todos los días de fiesta.

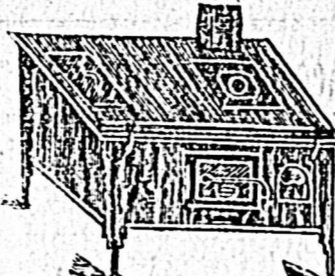
VENTAS POR MAYOR Y MENOR

CALLE 18 DE JULIO 550ª y 552, ESQ. VAZQUEZ

## COCINAS SISTEMA MANZI

PRIVILEGIADA POR EL SUPERIOR GOBIERNO DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY Y ARGENTINA

Esta no tiene rival por su bon lat y economía, garantiza de un 50 por ciento en consumo de combustible y en prontitud del servicio, y es un aparato hecho especialmente para la más conveniencia y economía de una casa. En esta casa se hacen cocinas de todas dimensiones, tanto para hoteles, restaurantes y fondas con caldera a vapor. Visiten la casa.



CALLE CONSTITUYENTE 108—Montevideo

## EL GLOBO

CASA ESPECIAL EN TRAJECITOS DE NIÑOS Y NIÑAS Y CONFECCIONES DE SEÑORAS

De ANTONIO MARRI

Calle Agraciada 307 y 309 esq. Madrid

A una cuadra de la Iglesia de la Aguada

Sastrería y ropa hecha y fábrica de gorras por mayor y menor. —Especialidad en su taller de MODISTERIA, ATENDIDO POR VEINTE OBRERAS, BAJO LA COMPETENTE DIRECCIÓN DE RENOMBRADA PROFESORA.

VENDER BUENO Y BARATO, es el lema de la casa

Novedad en toda estación y positiva economía.—Se recomienda muy especialmente a las familias católicas visiten nuestro Establecimiento.

bas mancas como si temiese que reventara.

Mientras que el infortunado joven, víctima de una espantosa desesperación, regaña el sombreado sendero y se acercaba paso a paso al viejo convento, sin que pudiese aún descubrirle, en la morada del avaro tenía lugar una escena mas terrible aun de lo que suponer pudiera Bartolomé.

Abrióse la puerta del convento y apareció en el umbral una joven pálida y flaca que llevaba un llo de ropa en una mano y ocultaba con la otra sus ojos llenos de lágrimas.

Un hombre, sonriendo osiosamente, la empujó por la espalda hasta a dos ó tres pasos de la puerta.

Allí, la joven se detuvo un instante, como si no pudiese resolverse a dejar aquel sitio. Sin embargo a la amenazadora orden de aquel hombre, se puso lentamente en marcha, y se internó en el campo hasta encontrar un grupo de encinas que la ocultó a la vista del convento.

Aún no había levantado la cabeza, y continuaba la mano en los ojos, sin duda

para ocultar las lágrimas que rodaban por sus mejillas.

Sea por efecto del calor del sol y de la viva luz que la rodeaba, sea que las voces de la risueña naturaleza ejerciesen un suave influjo en su sistema nervioso, detúvose y dejó caer su mano. Sorprendidos y encantados entonces sus ojos fijáronse en el limpiado azul de los cielos que formaba una brillante cúpula sobre su cabeza, extendiéndose después su mirada por toda la creación. Una inefable sonrisa se dibujó poco a poco en su rostro; dilatose su seno, irguióse su cabeza sobre su delicado cuello, brillaron sus ojos de entusiasmo; levantó su frente hacia al cielo, y suspiro en voz baja y profundamente conmovida.

—¡Libre! ¡Libre!

Y alargó los brazos como si hubiese querido abarcar el espacio.

Hasta que sus ojos hubieron acariciado y saboreado cuanto estaba a su alcance, permaneció en «delicioso éxtasis». Después volvió insensiblemente en sí, y su cabeza cayó sobre su pecho, en sónica desaparición.

## Avisos profesionales

JUAN LLADO.—Tasador y constructor San José 340.

BERNARDO O. FERRES.—Abogado. Estudio: 25 de Mayo 205.

LUIS BARATTINI.—Médico cirujano. Consultas de 1 a 2. Piedad 144.

LUIS P. LENGUAS médico cirujano; consultas de 3 a 4 p. m. Agraciada 132.

MIQUEL PEREA abogado. Estudio: calle Mercedes 118.

ANTONIO HARAN.—Médico cirujano, consultas de 1 a 3. San José 83.

JUAN HIRIART.—Médico cirujano. Consultas de 1 a 2. Convención 285.

HIPOLITO GALLINAI.—Abogado. Estudio: calle Buenos Aires 238.

ESTEBAN J. TOSCANO.—Médico cirujano. Consultorio: Agraciada 201.

JUAN VARESE. Escribano público. Escritorio: Misiones 218. Montevideo.

JOSE S. GONZALEZ.—Escribano público. Ha trasladado su oficina a la calle Misiones núm. 173 y 175.

SIXTO J. DUTRA.—Contador público. Miguelete 53. Particiones y cualquier trabajo de contabilidad.

IGNACIO BERGARA.—Escribano público. Misiones 180, entre 25 de Mayo y Rincon; Teléfono: Cooperativa 189.

ALEJANDRO GALLINAI.—Doctor en medicina, Daymán 157. Consultas de 3 a 4 p. m., los lunes, miércoles y viernes.

BERNASCONI y PUPPO (hijo).—Constructores. Se encargan de toda clase de trabajos pertenecientes al ramo de albañilería. Piedad, 6 (Aguada).

JUAN B. BAZZANO.—Escribano público. Misiones 180 entre Rincon y 25 de Mayo. 18 de Julio 164 (Unión). Teléfono: «La Cooperativa» 189.

CONRADO GONZALEZ BARBOT.—Escribano. Ha abierto su Escritorio en la calle Misiones núm. 173.—Montevideo.

J. A. AGUERRE. Médico cirujano.—Especialista en las enfermedades nerviosas.—Consultas los lunes, miércoles y viernes de 1 a 3 p. m. San José 215.

SALVADOR CAZEAUX.—Balanceador público. Se encarga del arreglo de sucesiones, tramitación de asuntos judiciales y cobranza de alquileres.—Paysandá 397.

## PRIMERA QUESERIA ITALIANA

DEL PROGRESO

DE

JOSE NOTAROBERTI

10—Calle EJIDO

Gran surtido de quesos de la Colonia Suiza, fresco y duro, recibido directamente de las mejores fábricas. —Especialidades en quesos de chiva y oveja recotos y queso Limburgo, quesos del país, duro y fresco. ¡Puesto en la feria, Rondeau, casi esquina Colonia frente al núm. 25, ventas por mayor y menor, precios sin competencia.

LOS ARTICULOS SE REMITEN A DOMICILIO

## JARDIN del SIGLO

DE

Miguel Desalvo y Cia.

CALLE AGRACIADA NUM. 184

Se venden plantas de todas clases y se hace todo trabajo en flores.

Teléfono La Cooperativa 1107. Montevideo

ció para dar lugar a una expresión de tristeza, y fijando su mirada en el suelo empezó a meditar sobre su infeliz suerte.

Un instante después, dejó aquel sitio y siguió meditando el sendero. De repente a la vuelta de un bosquecillo, un grito de sorpresa se escapó de su seno.

—¡Bartolomé!

El joven se encontraba ante Cecilia sumamente conmovido.

A esto inesperado encuentro apareció en el rostro de ambos una celeste sonrisa, pero al propio tiempo contempláronse mutuamente con una expresión de tristeza y de espanto, inclinando la cabeza sin hablar palabra.

El joven fué quien primero levantó la cabeza y dijo con voz anhelante.

—Cecilia, pobre Cecilia, ¡cuán flaca y pálida estás!

—Y vos, Bartolomé, apenas os reconocí, contestó la joven sollozando y sin mirarle.

—¿Yo? dijo el joven con desesperación. ¡Qué importa! pero vos, Cecilia, la

## EL NIÑO ELEGANTE

## Casa Especial en CONFECCIONES

JUAN y RAMON ARRARTE VICTORIA

Especialidad en trajes de moda para hombres y jóvenes; esmero en las confecciones de trajes para niños y niñas, recomendada por sus ínfimos precios.

CALLE 18 DE JULIO NUMERO 566

MONTEVIDEO

## Fabrica á vapor

## De VELAS de CERA y ESTEARINAS EXTRANJERAS

## VIUDA CACCIATORI

Escritorio y depósito

Rio Negro 52

Fábrica

Juan M. Blanes 48

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1873.—LA MÁS ANTIGUA Y ACREDITADA

Velas de estearina extranjera de 950, 700 600, 500, 450, 400, 235 y 18 gramos c/u.

Hachones de estearina extranjera de 5 3/2 1/2, 2 y 1 1/2 kilogramos c/u.

Velas de extearina para familia y carruaje.

Velas de cera, refinadas puras garantidas.—Idem idem idem Extra.—Idem idem idem comunes.—Idem idem idem bordadas para confirmaciones.

## PANADERIA DEL PUERTO

A VAPOR

DE RAMON IGLESIAS

Calle PIEDRAS 38 al 40

(Frente al Mercado del Puerto)

Especialidad en pan de todas clases, de mañana y de tarde; depósito de harinas de las mejores marcas de Buenos Aires y del país; así como fideos por mayor y menor, depósito de galleta de campaña y marina. Se recomienda por su especialidad la galleta marina para las familias, recomendada por los doctores para los enfermos por ser sin competencia en su clase.—Se atiende cualquier pedido del ramo con prontitud y esmero.

NOTA.—No se admite pan devuelto.

Bragueros sistema Carlos Behrens

Calle Colonia, 30

Entre Florida y Andres

Montevideo



Fábrica ESPECIAL de ANALISIS ORTODONTICOS

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina, dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientro.—Aparatos para riñones móviles y flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales.—Pidasen prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina, dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientro.—Aparatos para riñones móviles y flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales.—Pidasen prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina, dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientro.—Aparatos para riñones móviles y flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales.—Pidasen prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina, dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientro.—Aparatos para riñones móviles y flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales.—Pidasen prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina, dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientro.—Aparatos para riñones móviles y flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales.—Pidasen prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina, dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientro.—Aparatos para riñones móviles y flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales.—Pidasen prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina, dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientro.—Aparatos para riñones móviles y flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales.—Pidasen prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina, dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientro.—Aparatos para riñones móviles y flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales.—Pidasen prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina, dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientro.—Aparatos para riñones móviles y flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales.—Pidasen prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina, dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientro.—Aparatos para riñones móviles y flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales.—Pidasen prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina, dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientro.—A